

ACV Fn 8 Vuilliens, for Ysabella de Williens, commissaire Anthonius Bruyvauz, 1399-1406.

Abstracts prepared by John W. McCoy (RealMac@aol.com) © 2025.

This terrier has been digitized on www.familysearch.org : [Image Group 101694801](#)

Terrier for Ysabella, daughter of Anthonius de Vuilliens antenatus (1399-1403, but the latter date is in question due to apparent alterations in the text, see below), and (in one later reconnaissance from 1406, fol. 32) for her successor, her son Franciscus de Fernay. This terrier should be the logical successor to the long section in ACV Fk 2 for the same Ysabella, in 1379. The title on folio 1 is “Extenta reddituum, homagiorum, rerum, et jurium debitorum Nobili Domine Ysabelle filie quondam Domini Anthonii de Williens militis antenati relicte Nobilis et Potentis viri Domini Petri de Fernay militis domini de Lulino, recepta per Anthonium Bruyvauz clericum de Melduno juratum ballivie Waudi ad opus predictae Domine Ysabelle ac suorum et quorum interest et imposterium poterit interesse, sub datis et annis inferius descriptis ut in quolibet recognicionibus et confessionibus hominum infrascriptorum particulariter apparet, que recognicionibus et confessionibus fuerunt scripte manu predicti Anthonii jurati ut supra”.

The date in most of these reconnaissances, where given explicitly, was originally written 1403, but was then altered either to 1401 or 1400. The discovery of a date on fol. 14 where the last part of the date was first *tercio*, then *primo*, then this last word incompletely erased, convinces us that the date should probably be read as 1400, but there are several places where *primo* is still clearly visible. This sequence of alterations might occur if the items were copied from another source where the dates were originally incomplete, and then someone attempted to complete the dates, assuming first that the year for almost all of them was 1403, then discovering that it should have been 1401, and then further discovering that it should have been 1400, but missing some of the required corrections, thus leaving some dates incompletely corrected.

Also, some of the dates and places seem to be out of order, suggesting that there may have been more irregularities in the collation of this terrier than is currently known. This problem is difficult to assess, because the tops of many folios, where the original folio numbers should be, have been lost due to damage to the paper and the subsequent application of supporting media that hides the edges. One way to approach the problem – including also the issue of at least one missing folio – , is to compare the order and content with the earlier reconnaissance for Ysabella de Vuilliens in Fk 2, which should cover essentially the same fiefs. Terriers were often compiled by starting with the previous terrier as the base text, and then incorporating any necessary revisions resulting from the passage of time.

There are two additional ways a solution for the date problem might be found. First, if any of the questionable dates include an “indiction”, and with the necessary assumption that if the year were in error and were then corrected, the indiction should have been changed as well, we could verify that the year and the indiction match. (The “indiction” was a cycle of 15 years used by the Vatican.) Second, it might be possible to locate a copy of one or more of the reconnaissances (there are marginal notations indicating that some copies were made, or a reconnaissance might

be cited with an exact date in a later terrier), in which case the dates shown on the copies would tell us at least what a 15th Century notary believed the correct date to be.

Of the original folio numbers, in the upper right corner of each folio, only a few remain, because of damage to the paper and subsequent application of supporting tape or media that covers that area. “Original” numbers are still visible on fols. 2, 23 (but the number there is xxvi), 30 ? (but the number appears to be xxiii), 31 (but only xxx is visible), 33 (but the number is apparently xxxix), and 34 (but the original number was xl, with a modern xxxiii written over it). In addition, there is a nother set of numbers, in the middle of the top margin, in an old but darker ink, as follows (excluding a few additional stray marks that may or may not have been intended as numbers) : 16v (the old number in the top margin is iii), 21 (ix), 22 (v), 23v (vi), 24 (vii), 25v (viii), 26v (x), 27v (xi), 47v (xii). These two sets of old numbers seem to hint at complex origins for this volume that we will probably never be able to explain.

1 [Williens]

1 Petrus filius quondam Perrodi Bublex de Williens, 16 may 1403 (or else 1400 ? – tercio appears to be lined out , covered by a dark smear as if from a crayon, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz. (A much later notation at the bottom of fol. 1v says this reconnaissance continues at fol. 15. A notation at the top of fol. 2 says that “what precedes is on fol. 14”. In fact, for whatever reason, the text for this first reconnaissance runs as follows: fols. 1-1v, then 15-15v, then 3, where the date and signature are found. Consequently, we follow the order implied by these notations, the items found on fols. 2-2v appearing after those from fol. 14v. Exactly how this rearrangement occurred is not clear, but it might be that the double folio containing 2v and 15 on one side and 15v and 2 on the other was rotated about its vertical axis *before* binding and numbering, resulting in the actual, logical order of the text, 1, 1v, 15, 15v, ... 14, 14v, 2, 2v, 16... Fol. 2 is clearly numbered ii, in a way that is very likely contemporary with the original binding of the manuscript.)

3 Petrus et Johannes fratres filii quondam Rodulphi Bublex de Williens, 16 may 1403 ? (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

3v Predicti fratres [Petrus et Johannes filii quondam Rodulphi Bublex], 16 may 1403 ? (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

3v Jaqueta filia Hudriodi Drochat de Williens de laude et voluntate et auctoritate Oddeti Burdet eius mariti de Williens, 16 may 1403 ? (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

4 Predicta Jaqueta de laude et auctoritate predicti Oddeti eius mariti, 16 may 1403 ? (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

4v Stephanus Bugniat ? de Williens, 16 may 1403 ? (or 1400, tercio is again covered with a dark crayon stain), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

- 5 Dictus Stephanus, 16 may 1403 ? (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 5 Stephanus et Rodulphus fratres filii quondam Ansermi Regis de Williens, 16 may 1403 ? (or 1400, tercio is again covered with a dark smear), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 5v Dicti Stephanus et Rod[ulphus], 16 may 1403 ? (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 6 Stephanus de Dompnomartino dictus Comparet, 16 may 1403 ? (or 1400 or 1401 ? – tercio is again covered with a dark “crayon” mark, but there is an additional stroke visible after tercio, which looks like \bar{i} , conceivably intended as the Roman numeral i , thus making the year m° $cccc^{mo}$ i , or 1401; there are hints of this mark in some of the other altered dates), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 6v Stephanus et Mermetus filii Perrerii Pitet quondam de Williens fratres, 16 may 1401 ? (the year is written m^{mo} $cccc^{mo}$, then in a different and very faint hand, primo, over a space that looks like it might have been erased previously), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 7 Stephanus Magnioz (elsewhere in this terrier also Magniot) de Williens, 16 may 1400 ? (tercio at the end of the year has definitely been erased, there are also some very faint strokes that cannot be interpreted with any certainty), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 7v Idem Stephanus Magnioz, 16 may 1400 ? (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 7v Johannes de Prato de Williens, 16 may 1400 ? (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 8v Item, ut supra (apparently referring to Johannes de Prato) de hereditate Mermeti Daguinet ?, 17 ? (possibly originally 18) may 1400 ? (anno quo supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 9 Petrus Nardin de Williens, 17 may 1400 ? (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 9 Petrus Burdet, 17 may 1400 ? (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 9v Nicodus Bonnier ? de Williens, 17 (written decima septima) may 1400 ? (the year was originally written m° $cccc^{mo}$ tercio, but tercio has been incompletely erased, and there is an extraneous long vertical stroke in a different hand and ink after $cccc^{mo}$, suggesting possibly 1401 rather than 1400; however, the same stroke appears at the end of other reconnaissances, where a

numerical year is not used, so we think this stroke was more likely intended as punctuation), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

10 Idem Nicodus, 17 may 1400 ? (datum die et anno quibus supra, followed by the same long vertical stroke mentioned in the date of the previous item on fol. 9v), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

10 Brusseta relicta Johannis Escoferii, 17 may 1400 ? (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

10v Eadem Brusseta, 17 may 1400 (date reasonably clear), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

10v Perroneta filia quondam Johannodi Pichunet ? heres Johannis dicti Pontier de Williens, 17 may 1400 (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

11 Agneleta relicta Johannodi Pichunet, 17 may 1400 (datum die et anno quibus supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

11v Agneta Fumay ? (conceivably Finnay or Fivvay, but there is no stroke over the second letter, sometimes used by this scribe over the letter i), 17 may 1400 ? (reasonably clear, but something was erased at the end, and there are two separated gratuitous vertical strokes following cccc^{mo}), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

11v Perroneta filia quondam Odeti Regis nomine suo, Stephani et Petri filiorum suorum et Uldrici Regis eius mariti, 17 may 1400 (millesimo quatercentesimo, then something erased, likely tercio, and no additional strokes that appear to be intended as a correction to the date), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

12v Mermetus Pichunet de Williens, 18 may 1400 (anno domini quo supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

(Fol. 12v is followed by fol. 14, but there is a small corner of what could have been fol. 13 still remaining. The lost fol. 13 may well have been blank, as the next surviving folio begins a new section, for Moudon.)

14 **Meldunum**

14 Primo, Johannes Jaunyn (written Jänyn) de Burgo Melduni, 19 may 1400 (xix mensis may anno domini m^o cccc^{mo}, then *both* tercio and primo superimposed and incompletely erased), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

14 Johannes Williermeti, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

14 Stephanodus Nonfigniar (written $\widehat{\text{no}}\text{figniar}$), 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

14 Petrus et Michael Nantermi fratres, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

14v Petrus Nantermi predictus, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

14v Johannes Quinson, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

14v Perrusona filia quondam Johannis Vouterat burgensis Melduni, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

14v Mariona Abbessa et Petrus eius filius, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

14v Ysabella filia quondam Perrodi Ativilio (or Atinilio ?), 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

(At the bottom of fol. 14v, indication in 20th Century French that the text continues on fol. 2)

2 Johannes Lamberti burgensis Melduni, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

2 Johannes Bougniorum Melduni, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

2 Andreas Tissot de Tabilone et Jaqueta le Ronetat eius uxor, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

2 Andreas Barbelin burgensis de Melduno pro medietate et Perroneta eius soror pro alia medietate, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

2 Jacobus de Sancto Bernardo clericus et burgensis de Melduno, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

2v Johannes Fouchieres (=modern Faucherres or Fauchieres) burgensis Melduni, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

2v Stephanus Borgonion maritus quondam Cristine Renczeczaz ?, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

2v Perrodus Williens faber, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

2v Mermetus Gris, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

2v Jauninetus (Jäninetus) de Masches codurerius, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

2v Nicola relicta Aymoneti de Martherenges alias Savateyroz nomine suo et Johannis eorum filii, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

2v Petrus de Bona burgensis Melduni, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz. (At the end of this item, modern notation that the text continues on fol. 16.)

16 (At the top of the folio, the modern notation “ce qui précède est au i”, which is incorrect – the text actually continues from fol. 2v.) Item, predictus Petrus [de Bona], 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

16 Humbertus Espa d’Ogens burgensis Melduni, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

16 Johannes Bauz de Williens morans Meldunum, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

16 Johannes Advar ? (or Adnar ?) de Melduno, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

16 Johanneta soror Rod[ulphi] dicti dou Bergier de Melduno quondam, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

16 Johannes Pollat burgensis Melduni, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

16v Jaquetus Chastonet sutor de Melduno nomine suo et Ysabelle uxoris sue filie quondam Stephani Pollat, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

16v Perrussona relicta Johanneti de la Fay nomine suo et Williermi filii sui et quondam dicti Johanneti, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz. (Marginal notation: Levata est per me Johannem Crespy commissarium.)

16v Johannes Wallacrest clericus, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz. (Marginal notation: Levata est per me Johannem Crespy commissarium.)

16v Jacobus Wallacrest clericus de Melduno, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

16v Beschina relicta Hugoneti Choudere ? , 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

16v Brusseta relicta Perrodi de Combremont, 19 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

(Fol. 17 is blank.)

17v **Ly Nardens et Bressona**

17v Perrussona relicta Uldrici Nardin, 20 may 1400 (final word of year has been erased, leaving it apparently as 1400), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

17v Johannes Pollat burgensis de Melduno tutor et tutorio nomine Perrussone et Rodulphi liberorum quondam Girardi de la Raspa et Mermete eius Girardi relicte, 20 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

18 Petrus Bressona burgensis Melduni, 20 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz. This is apparently not the Perrodus Bressona from whom the next reconnaissant, Johannes Gresc or Grest, had purchased property at least as early as 1387, but it is clear the Bressona family was still present as late as 1400.

Petrus Bressona burgensis Meludni tenet ut supra predict Domina Ysabella pro se et suis heredibus, videlicet duas posas terre et prati sitas in territorio de Bruyvauz juxta pratum Mermeti Ativillioz quod solebat esse Andree Estopeir a parte superiori, et terram Johannis Gresc de Bressona a parte inferiori.

Item, ibidem en Bruyvauz duas posas cum dimidia posa terre sitas juxta terram Anthonii Bruyvauz clerici de Melduno a parte venti, et erram Johannis Gresc a parte boree, et eciam a parte aque de la Broye.

Item, in Prato Brunet terciam partem unius falcate prati juxta pratum Johannis Gresc quod solebat esse Jaqueti Murissier a parte venti, et terram eciam ipsius Johannis [Gresc] a parte boree.

Item, unam falcatam prati sitam in Prato Salicis juxta prata predicti Johannis Gresc hinc et inde.

Item, in Prato Rolier tres falcatas prati juxta viam publicam existentem juxta domum Perrussone relicte Uldrici Nardin a parte boree, et terram liberorum Girardi Nardin a parte venti.

Item, unam posam terre ibidem juxta terram predictorum liberorum [Girardi Nardin] a parte occidentali, et terram predictae Perrussone a parte orientali.

Item, unam posam tere sitam subtus lo Devens Melduni juxta terram Johannis Wallacrest de Melduno a parte boree, et terram predicti Petri Bressona a parte venti.

Item, unam falcatam prati sitam in villa de Bressona juxta domum et pratum Johannis Gresc a parte occidentali, et pratum et clausum Anthonii Bruyvauz et dicti Petri [Bressona] a parte aque Bessone, ad quadraginta unum solidos unum denarium obolum Lausannensium novorum census, unum bichetum avene ? (the word was abbreviated and has been altered, possibly the original text was an abbreviation for frumenti) mensuram Melduni censuales et unum caponem census.

Item, tenet ut supra ex successione Marguerete sororis sue dicte Domine Ysabelle, videlicet duas posas terre sitas in territorio de Bressona juxt pratum Anthonii Bruyvauz a parte boree, et pratum Johannis Gresc a parte venti.

Item, unam falcatam prati sitam ibidem juxta ~~pratum~~ prati dicti Johannis Gresc hinc et inde.

Item, duas posas terre sitas en la Comba juxta terram Anthonii Bruyvauz a parte boree, et terram eis Nardins a parte venti.

Item, medietatem tercię partis furni de Bressona, ad viginti quinque solidos Lausannensium novorum, unum bichetum avene ad mensuram Melduni, et dimidium caponem censuales.

Item, tenet ut supra duas posas terre sitas subus lo Devens inter viam publicam a parte inferiori, et nemus dou Devens a parte superiori, ad tres solidos Lausannensium novorum census solvendos annuatim predictę Domine Ysabelle in festo Sancti Martini Yemalis, promictit solvere annuatim ut supra juramento suo ad Sancti Dei Evvangelia corporaliter prestito nomine censerie predictę, in qua confitetur idem recognoscens quod dicta Domina Ysabella habet directum dominium. Datunt ut supra, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

18 Johannes Gresc (or Grest – this is the family whose name later became Grec, at Moudon) de Bressona, 20 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz. The name is rendered as Gresc here, because the st or sc ligature used by the clerk in this volume is precisely the same as that used in the word recognoscens. On the other hand, it must be admitted that the same ligature is used in the family name Wallacrest and the lieu-dit Chastellar, in the same reconnaissances.

Johannes Gresc de Bressona tenet ut supra a predicta Domina Ysabella pro se et suis heredibus de tenemento Perrodi de Bressona, videlicet domum suam cum ochia eidem contigua continentem unam posam terre sitam in villa de Bressona juxta pratum Petri Bressona a parte orientali, et viam publicam a parte occidentali.

Item, tres posas terre sitas supra aquam de Ongina ? juxta terram predicti Petri [Bressona] a parte occidentali, et terram ipsius Johannis Gresc a parte orientali.

Item, duas falcatas prati sitas en Bruyvauz juxta pratum Anthonii Bruyvauz a parte boree, et terram Petri Bressona a parte venti.

Item, unam posam cum dimidia posa terre sitam de longitudine aque Broye a parte inferiori et terram Petri Bressona a parte superiori.

Item, dimidiam falcatam in Grossa Petra juxta aquam Bressone a parte occidentalie, et terram Petri Bressona a parte orientali.

Item, ou Chastellar duas posas terre affrontant ou Perreret juxta terram et pratum Petri Bressona a parte orientali et occidentali.

Item, supra Onginam ? dimidiam falcatam prati juxta terram dicti Johannis Gresc hinc et inde.

Item, quatuor posas terre sitas en Bruyvauz juxta Broiam (=Broyam) a parte venti, et terram Petri B[r]essona a parte boree.

Item, quatuor falcatas prati sitas en la Rossery juxta pratum Williermi Chartreir a parte occidentali, et iter publicum a parte orientali.

18v Item, in Prato de la Saugy quartam partem unius falcate prati site juxta pratum Petri Bressona a parte boree, et iter publicum a parte venti.

Item, unam planchiam continentem unam falcatam prati ante Bressonam juxta pratum predicti Petri Bressona hinc et inde.

Item, ou Chastellar unum massum terre continentem tres posas terre juxta terram Anthonii Bruyvauz a parte orientali, et terram ipsius Johannis [Gresc] a parte occidentali, ad sexaginta novem solidos tres obolos Lausannensium novorum census, unum bichetm avene ad mensuram Melduni census et unum caponem census.

(This section lined out. There is a marginal notation, itself lined out, that might possibly read, Tenet abbergamentum, Petrus Bressona recognovit. The meaning is uncertain, but the entire section was originally part of the reconnaissance of Johannes Gresc, and so it is included here:

Item, tenet ut supra a predict Domina Ysabella ex successione sibi dicte Domine Ysabelle evente a Marguereta quondam sorore sua dicte Domine Ysabelle, videlicet unam falcatam prati sitam subtus la Raz de Bruyvauz juxta pratum Petri Bressona a parte venti, et terram ipsius Petri [Bressona] a parte venti eciam.

Item, ou Pereret unam posam terre sitam juxta pratum predicti Johannis [Gresc] de tenemento Perrodi Murisier a parte venti, et terram ipsius Johannis [Gresc] a parte boree.

Item, en la Leschier de la Rossery tres falcatas prati sitas juxta pratum Anthonii Bruyvauz a parte boee, et pratum heredum Domini Jacobi Cossonay a parte venti.

Item, medietatem tercie partis furni de Bressona ad viginti quinque solidos Lausannensium novorum census, unum bichetum avene ad mensuram Melduni census, et dimidium caponem census solvendo annuatim predicte Domine Ysabelle in festo Sancti Martini Yemalis, promittit solvere ~~quod~~ annuatim ut supra. (End of the lined out section. The reconnaissance continues...)

Item, tenet ut supra res sequentes que fuerunt de tenemento Jaqueti filii quondam Perrodi Murisier, videlicet unum campum continentem iiii^{or} posas terre sitas in territorio de Bressona in Prato Bronet juxta terram Perrussone relicte Uldrici Nardin a parte venti, et pratum Bronet a parte boree, et de longitudine aque Ongine.

Item, in Prato Bronet duas falcatas prati juxta terram ipsius Johannis Gresc hinc et inde.

Item, terciam partem furni de Bressona.

Item, unam falcatam prati sitam ante Bressona juxta pratum ipsius Johannis Gresc prope Grossum Lapidem a parte boree, et pratum Petri Bressona a parte venti, ad viginti duos solidos et decem denarios Lausannensium novorum census solvendo annuatim predicte Domine Ysabelle in festo Sancti Martini Yemalis, promittit solvere annuatim ut supra juramento suo ad Sancta Dei Evvangelia corporaliter prestito nomine censerie predicte, in qua confitetur idem recognoscens quod dicta Domina Ysabella habet directum dominium. Datum ut supra, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

18v Anthonius Bruyvauz clericus de Melduno filius quondam Perrodi de Bruyvauz, 20 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of idem Anthonius Bruyvauz.

(Fols. 20-20v are missing. Most of fol. 19v, after the closing lines of the reconnaissance beginning on fol. 18v, is blank, so the missing fol. 20 may have been the beginning of a new section. From what follows, the subject may have been **Moudon**. In hopes of identifying more of the residents of Moudon, we note the references and locations of their houses in this section.)

21 ... continuation of a reconnaissance, 29 may 1400 ? (m^o cccc^o, then apparently both tercio and then primo incompletely erased), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz. (The main property is the reconnoissant's house, to the west of the house of Jaquetus Juscivel. However, Jossivel's reconnaissance on fol. 47v does not mention his house, which, presumably, was part of a different fief.)

21 Conodus Constans, 29 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

21 Henricus de Sancto Ciriaco ex successione Johannis Arpian, 29 may 1400 (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

21 Alexia relicta Johanneti Walacrest pro medietate et Francesia de Chesales pro alia medietate, 29 may 1401? (years was written first m^o cccc^o, then in a different ink, possibly over an erasure, primo), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

- 21 Janneta relicta Anthonii Blanchet, 29 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 21v Johannetus Serragin burgensis Melduni, 29 may 1400 ? (datum ut supra), unam domum sitam in Bastia Melduni juxta domum Roleti de boudry a parte boree, et carreriam publicam a parte venti, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 21v Rector hospitalis de Melduno, 29 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 21v Dompnus Andreas Burrioz (possibly to be read as Burrjoz ?) presbiter, 27 may 1400 ? (anno domini quo supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 21v Heredes Anthonii Creturaz (=Creaturaz), 27 may 1400 ? (no date, just datum _____), with signature of Anthonius Bruyvauz.
- 21v Rodulphus Vionet burgensis Melduni, date and signature lost due to damage to the paper.
- 22 Petrus filius quondam Jaquerii Ysabel de Paterniaco burgensis de Melduno, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 22 Agnes relicta Anthonii Saloz nomine suo et Johannis et Johannete liberorum suorum et quondam dicti Anthonii, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 22 Girardus Berthoz heres Girardi Choupar, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 22 Johannes filius quondam Stephani Wannierez de Toles nomine suo, Rodulphi, Jordani, et Anthonii fratrum suorum, 27 may 1400 ? (datum ut supra), quondam domum sitam in Veteri Macello Melduni juxta turrum domini comitis a parte venti, et domum relicte Uldrici Paserat a parte boree, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 22 Jaquetus de Viviaco burgensis de Melduno, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 22v Roletus Ysabel burgensis de Melduno, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 22v Petrus Vouterat burgensis Melduni, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 22v Johannes Malliet burgensis Melduni, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

22v Petrus Vouerat, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

22v Berthodus Chapuis morans Meldunum, 27 may 1400 ? (datum ut supra), unam domum sitam in Bastia Melduni juxta domum Roleti Fabri de Boudry morantis Melduni a parte venti, et domum Perronete relicte Mermerii ? Tupin a parte venti, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23 Ysabella filia quondam Mermeti Burrioz (possibly to be read as Burrjoz) de Paterniaco morans Meldunum, 25 may 1400 ? (anno domini quo supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23 Jaquinodus de Capella, 25 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23 Mabiliona relicta Johannis Ogens, 25 may 1400 ? (datum ut supra), medietatem domus sue a parte venti site in Melduno ou Montellier juxta domum Rodulphi Vionet et Johannodi Boczu a vento, et domum heredum Jaquemeti Tissot a parte boree, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23 Mermeta relicta Jaquemeti Tissot, 25 may 1400 ? (datum ut supra), medietatem domus sue site in villa Melduni loco ou Montellier juxta domum predict Mabilione a parte vent, et carreriam publicam a parte boree, et juxta domum Jaqueti Juscivel a parte oriente, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23 Perroneta relicta Mermeti Tupin, 26 may 1400 ? (anno domini quo supra), unam domum sitam in Bastia Melduni juxta domum Berthodi Chapuis a parte venti, et domus Petri Arma junioris et Katherine eius uxoris a parte boree, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23 Anthonius filius Uldriodi de Molleria faber, 26 may 1400 ? (datum ut supra), medietatem cuiusdam domus site in Planis burgellis Melduni juxta domum dicti Clavoz a parte superiori, et domum heredum Mermeti Apparelie ? (but there is a stroke through the descenders of the p's) a parte inferius, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23v Johanneta de Fonte de Chessales morans Meldunum, 26 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23v Johannes Chapuis morans Meldunum, 26 may 1400? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23v Aymonetus de Bons (unexplained mark over the s) faber, 27 may 1400 ? (anno domini quo supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23v Johannes Martini de Melduno, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23v Roleta relicta Perrodi Perrissoz, 27 may 1400 ? (datum ut supra), unam domum sitam in villa Melduni in Planis Burgellis juxta domum dicti Clavoz a parte boree, et domum Johannodi Adnar ? a parte venti, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23v Johannes Martini ?, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

23v Grionetus Comtat ?, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

24 (Significant loss of paper in the upper left margin) ...les ? clericus de Melduno, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz. (The reconnaissant's baptismal name may have been Anthonius – mentions in what remains of this item of *ipsius Anthonii, dicti Anthonii* – and his sister was apparently named *Mermona*)

The surviving text:

...les clericus de Melduno tenet ut supra a predicta Domina Ysabella pro se et suis heredibus, videlicet unamt a Roletto Moraz sitam in Rostellis Burgellis Melduni juxta domum heredum Perrodi de ... [a parte] inferiori, et domum ipsius Anthonii a parte superiori, ad xi denarios obolum Lausannenses census solvendos ut [supra] ... [Item] ... heredum Perrodi dicti Anthoni prelimitata a parte inferiori, et domum Mermone sororis ... quondam ? a parte superiori, ad xi denarios obolum Lausannenses census solvendos annuatim predictae Domine Ysabelle ...

24 ...ier clericus de Melduno, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz. (The reconnaissant's baptismal name was probably Petrus – mentions of dicti Petri.)

The surviving text:

... ier clericus de Melduno tenet ut supra a predicta Domina Ysabella pro se et suis heredibus, videlicet unam ... s planchiam de Wlly juxta ipsam planchiam a parte boree, et terram dicti Petri a parte orientalis ... Lausannenses novos census solvendos annuatim ut inferius. Item, unum cursum grangie site in Bastia [Melduni] ... quondam ruetam a parte posteriori et domum quondam Uldriodi Arsiniaraz a parte boree, et domum dicti Petri a parte venti...

24 (Added in the margin : Johanneta) relicta Anthonii Blanchet, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

24 Petrus Mirivauz ?, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

24 Johannes filius quondam Jaquinodi de Bussy, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

24 (This item lined out) Alexia filia Stephani Vionar uxor Anthonii Quoquerel de Melduno burgensis, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

- 24 (Added in the margin: Ysabella) relicta Johannis Blanchet, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 24v Stephanus Nunffigniar ? , 27 may 1400 ? (datum ut supra), significant loss of text, apparently unam domum et plateam dicte domui contigue sitam in Cabanis Melduni juxta domum Johannis Jaunyn a parte [boree], et ... [Johannes ?] Williermet a parte venti, and another property adjacent ? , with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 24v Jaquetus Pachy morans Meldunum, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 24v Roletus Sody, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 24v Communitas ville Melduni, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 24v Roletus de Boudri ? faber morans Meldunum, 27 may 1400 ? (datum ut supra), unam domum sitam in Bastia Melduni quam acquisivit ab heredibus Fratris Petri Montaux juxta comum Berthodi Chapuis a parte boree, et domum Johanneti Serragin a parte venti, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 24v Stephanus Nunffigniar ? , 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 25 Dompnus Johannes de Demores (=Demoret) presbiter, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 25 Petrus Ysabel burgensis Melduni, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 25 Eduardus Provannaz vicedompnus Melduni, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 25 Perrussona filia quondam Johanneti Castellat burgensis Melduni, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 25 Bartholomeus Bollion clericus de Melduno, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 25v Perrodus Cordeir burgensis Melduni, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 25v Bartholomeus Bollion clericus de Melduno, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

- 25v Agnelleta filia quondam Johanneti de la Fay, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 25v Dictus Clavo lathomus, 27 may 1400 ? (datum ut supra), unam domum sitam Melduni in Planis Borgellis inter domum Alexie filie quondam Stephani Vionar a parte orientali, et domum relicte dict Perrissoz a parte occidentalis, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 25v Johannes Piwit burgensis Melduni, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 26 Johanneta Bassinaz, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 26 Marguereta uxor Aymoneti de Fossaul, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 26 Petrus Arma junior, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 26 Idem Petrus, 27 may 1400 ? (datum ut supra), domum suam que esse solebat Thome Thorens sitam in Bastia Melduni juxta domum relicte Mermeti Tupin a parte venti, et domum Petri Derod lathomi a parte boree, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 26 Petrus Arma antenatus, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 26v Anthonius Bruyvauz clericus de Melduno, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of idem Anthonius Bruyvauz. (after the text, but lined out : ~~Est recognitis in villagio de Bressona ut supra~~, presumably a reference to fol. 18v, above.)
- 26v Girardus Piwit, 27 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 26v Henricus de Glana burgensis de Melduno, no date (datum _____).
- 26v Communitas ville Melduni, no date (datum _____).
- 26v Johannes Landry, 29 may 1400 ? (year is written m^{mo} cccc^{mo}/, then apparently in a different ink, primo), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 27 Nicodus Luyset, 29 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.
- 27 Johannetus Serragin, 29 may 1400 ? (datum ut supra), quandam domum que quondam fuit Luyseti Bralliar sitam in Bastia Melduni juxta domum ipsius Johanneti quam acquisivit ab

heredes Johanneti de Sancto Bernardo ex una parte, et carreriam publicam ante, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

27 Johannes dou Pereir, 29 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

27 Johannes de Tretorens burgensis de Melduno, 29 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

27 Nicodus Mistralis de Tyerens, 29 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

27v Heredes Perreti de la Fay, 29 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

27v Nicodus Mistralis de Tyerens, 29 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

27v Johannes de Viviaco burgensis de Melduno, 29 may 1400 ? (datum ut supra), unam domum sitam in Castro Melduni juxta domum Rodulphi Cerjat et liberorum Nichodi Cerjat eius fratris a parte boree, et domum relicte Perrodi Asineir ? a parte venti, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

27v Johannes Pollat, 29 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

27v Anthonius Bruyvauz clericus de Melduno, 29 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of idem Anthonius Bruyvauz.

27v Jaquetus de Plano, 29 may 1400 ? (datum ut supra), with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

28 **Chavanes supra Meldunum**

28 **Coanerius Quarralli dictus Canna ? de Cabanis**, 04 jun 1400 ? (possibly 1401, but the last word, primo, appears to be partially erased), unam peciam terre continentem tres partes unius pose site in territorio de Vaciar ? loco vocato de Clammiagnioles ? juxta terram Nicodi de Tecto a parte boree, et viam publicam et terram quondam Johannodi Berseti a parte venti. (Note the apparent existence of two distinct toponyms, attested also in Fk 2, which we read as Chavagnioles and Clamagnioles. These names, assuming they are real and distinct, are easily confused in the old script, the only possibly consistent difference being the number of minims between the two a's. It is also possible that they represent two vernacular pronunciations of the same toponym.)

Item, unum ortum continentem dimidiam fosseratam situm in territorio de Crosa juxta ortum Anthonii de Curia a parte venti, et ortum Hudrici de Curia a parte boree.

Item, tres partes unius pose terre site in territorio de Lonsiery ? juxta terram Nicodi de Tecto ab oriente, et terram Anthonii Barat ab occidente.

[Item,] dimidiam posam terre sitam in territorio de Bovanens ? juxta terram dicti Nychodi de Tecto ab occidente, et terram Anthonii de Coster vel Bella ab oriente.

Item, en Genevray dimidiam posam terre juxta terram Nicodi de Tecto a parte occidente, et terram Anthonii de Costel alias Bella ab oriente, pro quibus rebus confitetur debere dicte Domine Ysabelle et suis novem denarios Lausannenses obolum veteres solvendos in festo Beati Andree Apostoli, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

28 **Nychodus filius Johannodi dou Teyt de Chavanes nomine suo et Anthonie nectis ? (=neptis ?, niece ?) sue**, 04 jun 1400 ? (datum ut supra), tres partes unius pose terre site in territorio de Waciour in loco de Chamagnioles juxta terram Coanerii Canna a parte venti, et terram Anthonii Barat a parte boree.

Item, en Lonsiery ? (or possibly Lonsivy ?) tres partes unius pose terre juxta terram predicti Coanerii ab occidente, et terram filie quondam Clementis de Tecto ab oriente.

Item, dimidiam posam terre sitam in territorio de Bovenens ? juxta terram dicti Coanerii ab oriente, et terram Roleti Comititis de Montet ab occidente.

Item, en Genevray dimidiam posam terre juxta terram Anthonii Barat ab occidente, et terram dicti Coanerii ab oriente, pro quibus rebus confitetur suo quo supra nomine debere dicte Domine Ysabelle et suis novem denarios Lausannenses obolum veteres dicto termino.

Item, dimidiam posam terre sitam in territorio de Lonsvy ? juxta terram Roleti Bauma ? quam tenet idem Nicodus ab occidente, et terram heredum Mermeti Regis quam tenet Nicodus Very ab oriente, ad tres denarios Lausannenses novorum ? dicto termino solvendos nomine censerie..., with signature and paraphe of Anthonius Bruyvaux.

28 **Perrussona uxor Anthonii Magnin nomine Anthonii, Johannis, et Nichodi filiorum dicte Perrussone et Anthonii Magnin** egrotantis recognovit exceptis ? quatuor denarios obolum quos dicit non debere. (No more text, evidently incomplete)

28 **Jaqueta relicta Girodi filii Martini de Syens and Anthonius et Johannes simul ?** (written $\bar{f}il$), 04 jun 1400 ? (datum ut supra), dimidiam falcatam prati sitam in Boliery juxta terram Anthonii Barat ab oriente, et pratum quondam Johannodi Berset ab occidente.

Item, duas posas cum dimidia terre sitas in tribus morsellis in Plano, quorum unus jacet juxta terram quondam Johannis Richardi ab occidente, et terram Johannis Murisat ab oriente, alius juxta terram dicti quondam Johannis Richardi ab occidente, et terram quondam Johannis Berset ab oriente, tercium situs est juxta terram quondam Johannis Richardi ab oriente, et terram Anthonii de Costel ab occidente.

28v Item, dimidiam falcatam prati sitam in Chintria de Plant juxta pascua ab oriente et terram Perrodi Carrel ab occidente.

Item, unam falcatam en la Coudra juxta pascua a vento, et juxta affrontacionis ? terrarum de Juncjat ? a borea.

Item, unam ochiam prati eis Cheneveres juxta pratum Uldridi de Curia superius, et pratum Nicodi de Tecto inferius.

Item, dimidiam posam terre en laz Corma ? juxta terram Uldrici Moctet inferius, et terram quondam Johannodi Berset superius.

Item, unam posam terre en Escorchicul juxta terram Conodi Carpillioz ab oriente, et terram Anthonii de Costel ab occidente, ad viginti denarios Lausannenses novorum et unam cupam puri frumenti ad mensuram Melduni solvendos annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

28v **Anthonius filius quondam Mermeti de Curia**, 08 jun 1400 ? (mensis predicti, anno domino quo supra),

Primo, dimidiam posam terre sitam en Ferrajoz juxta terram Perrodi Carrel ab occidente, et terram Petri Pachy ab oriente.

Item, duas partes pro indiviso cum Hudriodo de Curia unius morselli prati siti in Cudrea ? (=Coudra, possibly written first as Coudraa and then altered) juxta pratum Anthonii Magnin ab occidente, et pratum quondam Hauberti (=Auberti) Motet ab oriente, ad duos denarios veteres solvendos annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

28v **Anthonius de Curia de Chavanes**, 08 jun 1400 ? (datum ut supra), octavum unius falcate prati site in Chentrie (=Chintria) de Plant juxta mareschium de Plan ab oriente, et terram Johannis Maleton ab occidente.

Item, sextum unius falcate prati in Prato de Coudra juxta pratum Giroldi Ferrel ab oriente, et pratum illorum de Costel ab occidente.

Item, eis Vernez octavum unius falcate prati juxta pratum heredum Anthonii Carra (=Quarra, Quarrel, Carrel) a vento, et pratum dicti Anthonii a borea, ad duos denarios Lausannenses et medietatem medietatis tercie partis unius cupe frumenti solvendos annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

28v **Nychodus Very et Anthonius Carrel de Chavannes**, 08 jun 1400 ? (datum ut supra), res et possessiones que secuntur,

Primo, unam posam terre sitam in Campo Montagnier in loci dicto en laz Bataly in Via de Mollens juxta terram Johannis Richar a borea, et terram heredum Nicodi Carra a vento.

Item, duodecimum unius fosserate ochie site retro ecclesiam de Chavanes (clear – implying that at this early date, there was in fact a functioning church at Chavannes, presumably an annex of the parish church at Morlens) juxta domum Mermeti Reis (=Regis, Rey) a borea, et ortum Johannis Maleton a vento.

Item, unum morsellum ochie situm eis Chavanes juxta pratum Giroldi Fererrez ? ab oriente, et pratum illorum de Costel ab occidente.

Item, mediam ? partem unius pose terre site en Curel juxta terram Anthonii de Curia ab oriente, et terram Johannis Richar ab occidente, ad sex denarios Lausannenses et medietatem medietatis tercia partis unius cupe frumenti solvendos annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

29 **Johanneta filia quondam Johannis Richar uxor Mermeti Magnin de Chavanes**, 08 jun 1400 ? (datum ut supra),

Primo, unam posam terre sitam en Durel juxta viam publicam ab occidente, et terram ipsius Johannete ab oriente.

Item, duas posas terre sitas in loco dicto Orgivauz ? juxta terram Perrodi Carrel ab occidente, et terram Anthonii de Costel ab oriente.

Item, unam posam terre en Lonsevy ? juxta terram Anthonii de Costel ab occidente, et terram quondam Giroldi Ferrel ab oriente, ad duos solidos Lausannenses census solvendos annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

29 **Predicta Johanneta [Richard]**, 08 jun 1400 ? (datum ut supra), unam peciam terre continentem duas partes unius pose terre site en Orgivauz ? juxta pascua ab oriente, et marescum ab occidente, et terram Petri dicti Weypaz ex una parte, pro uno bicheto medii frumenti et uno quarto ? puri frumenti ad mensuram Melduni census solvendos annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

29 **Anthonius Cular de Cabanis**, 08 jun 1400 ? (datum ut supra), unam peciam terre sitam en Lonsevy (the v is clear !) continentem duas partes unius pose terre juxta terram Perrussone filie quondam Clementis ? (could also be read as Clemencie) de Tecto ab occidente, et terram Johannis Muriset ab oriente, ad tres denarios Lausannenses novorum census solvendos annuatim predicto Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

29 **Dictus Anthonius [Culart]**, 08 jun 1400 ? (datum ut supra), unam posam terre sitam en la Doraysy (clear) in duabus parcellis inter quarum Perrussone filia quondam Clementis (clear) de Tecto possidet dimidiam posam terre juxta terram Anthonii de Curia ab oriente, et terram Anthonii Magnin ab occidente.

Item, unam peciam terre continentem dimidiam posam terre sitam en laz Deraysy (clear) juxta terram Anthonii de Curia ab oriente, et terram Perrussone filie quondam Clementis de

Tecto ab occidente, ad novem denarios Lausannenses veteres census solvendo annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

29 **Anthonius filius quondam Perrodi Carrel de Cabananes ?**, 12 jun 1400 ? (mensis predicti anno domini quo supra), unam peciam terre continentem dimidiam posam terre sitam ou Chavagniolas juxta terram Petri Weypaz hinc et inde, ad decem denarios veteres et unum quarteronum frumenti puri ad mensuram Melduni solvendo annuatim predictae Domine Ysabelle termino predictae, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

29v **Predictus Anthonius [Carrel]**, 12 jun 1400 ? (datum ut supra), unam peciam terre continentem dimidiam posam sitam in Campo Montaner juxta terram Hudrici de Curia a borea, et terram Perrodi Carrel predicti a vento, ad vi denarios Lausannenses solvendo annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

29v **Predictus Anthonius [Carrel]**, 12 jun 1400 ? (datum ut supra), res et possessiones sequentes que erant de abergo dictorum Mejoz de Cabanis,

Primo, unam posam terre sitam ou Montellier juxta terram ~~Perroneti~~ Perrerii Girod ab oriente, et terram Nicodi Veyry ab occidente.

Item, tertium tertium unius pose terre en Forchier juxta terram Nycodi Weyry (=Veyry, Veyre) ab occidente, et nemus dou Devens ab oriente.

Item, en Belyery ? dimidiam posam terre juxta ochiam heredum Johannis Herba ab occidente, et terram Anthonii de Curia ab oriente.

Item, subtus Viam de Balma dimidiam posam terre juxta terram Coanerii Carrel ab oriente, et viam publicam ab occidente.

Item, duas partes unius pose terre site en Vertiet retro domum Perrussone filie quondam Clementis de Tecto juxta terram Nicodi Weyry ab oriente, et terram Johannete filie quondam Johannis Richar ab occidente.

Item, tertiam partem unius pose terre en Montaner juxta terram Nicodi de Tecto a vento, et terram Anthonii Montet a borea.

Item, unam peciam terre continentem tertium unius pose terre en Chessauz juxta terram Nicodi Weyry ab occidente, et terram Anthonii Magnin ab oriente.

Item, unam posam terre sitam ou Mellier juxta terram predictae Janete ab oriente, et terram Nicodi Berset ab occidente.

Item, en Crochet tertiam partem unius pose terre juxta terram Anthonii Magnin inferius, et campos de Lonsel superius.

Item, en Grossa Petra de Monlomont duas partes unius pose juxta terram Nicodi Veyry ab occidente, et terram Conodi Cannaz ab oriente.

Item, duas posas terre en Voutigniery (elsewhere Voucigniery) juxta terram ecclesie de Mollens ab occidente, et terram heredum Mermeti Regis ab oriente.

Item, ou Passiour unam ochiam continentem unam posam subtus villam de Cabanis juxta pratum Anthonii Cular ab oriente, et pratum Mermerii Girod ab occidente.

Item, in Grossa Petra dimidiam falcata prati juxta pratum Anthonii de Curia quod nunc tenent prefatus Nicodus Wery (=Veyre) et Mermetus Magnin a vento, et pratum heredum Johannis Herba a borea.

Item, medietatem pro indiviso cum Nicodo Berset unius falcate prati site eis Chenevers juxta pratum Anthonii de Curia ab oriente, et terram Nicodi Berset ab occidente.

Item, medietatem duarum falcatarum prati pro indiviso cum Nicodo Sey en Lescheres juxta pratum Anthonii Mocket a vento, et pratum Anthonii Cular ab occidente, et juxta pratum Conodi Cagnaz et Anthonii de Curia ab oriente, et pratum Uldrici Mocket a borea.

Item, medietatem pro indiviso cum Nicodo Weyry dimidie unius falcate prati site en Voloter juxta pratum Anthonii Mocket a borea, et pratum heredum Johannis Herba a vento.

Item, medietatem receverie decime de Monsendon, ad septem solidos octo denarios obolum Lausannenses census solvendo annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonii Bruyvauz.

29v **Perrussona uxor Richardi Grinjoz de Montet**, 12 jun 1400 ? (datum ut supra), res et possessiones sequentes,

Primo, duas partes unius pose terre site en Lonsivy (clear) juxta terram Anthonii Cular ab oriente, et terram Anthonii de Tecto ab occidente.

Item, dimidiam posam terre in territorio de la Deraysy juxta terram Anthonii Cular hinc et inde, ad sex denarios veteres et duas partes unius bicheti frumenti ad mensuram Melduni solvendo annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

30 **Petrus Wypaz (in other sources usually Vuespaz or similar) alias Pachi de Chavanes**, 12 jun 1400 ? (datum ut supra), dimidiam posam terre sitam Chovanioles (clear, =Chavagnioles etc.) juxta pratum quondam Auberti Mocket a vento, et terram Perrodi Carrel a borea, ad decem denarios veteres et unum quarteronum puri frumenti census solvendo annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

30 **Johanneta relicta Nicodi Carrel de Chavanes**, 12 jun 1400 ? (datum ut supra),

Primo, dimidiam posam terre sitam en Durel juxta terram Francisci de Curia superius, et terram Petri Vypaz inferius.

Item, en Lonsel dimidiam posam terre juxta terram Johannis Murisat ab oriente, et terram Girodi Ferel ab occidente.

Item, en Genevray (clear) dimidiam posam terre juxta terram Johannis Barat ab oriente, et terram Nicodi Berset ab occidente.

Item, en Crochet dimidiam posam terre juxta campum Johannis Richardi a borea, et terram Johannis Berset a vento.

Item, unum morsellum prati continentem circa quartam partem unius falcate site juxta ochiam heredum Johannis Herba superius, et pratum Johannis Richardi et condvisorum suorum inferius, ad decem denarios veteres solvendos annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

30 **Anthonius filius Nicoleti de Costel**, 12 jun 1400 ? (datum ut supra), unam posam terre sitam en Bevenens ? juxta terram Conodi Carel inferius, et terram Clementis de Tecto superius.

Item, unam ochiam continentem duas fosseratas in Clauso de Sauter juxta terram Nicodi de Tecto ab oriente, et terram predicti Anthonii superius, et pratum Clemencie filie dicti Herba ab occidente, ad sex denarios veteres census solvendos annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

30 **Predictus Anthonius [de Costel]**, 12 jun 1400 ? (datum ut supra), unam posam terre cum quarta parte unius pose terre sitam en Lonsivy (clear) juxta terram quondam Johannis Richardi ab oriente, et terram Johannis Murissat ab occidente.

Item, en Crousa de Plan dimidiam bonam posam terre juxta terram Johannis Murisat ab occidente, et terram liberorum Nicodi Carra ab oriente.

Item, unam posam cum dimidia terre en Vautigniez (elsewhere Vaucignier or similar) quam habet per escambium (=excambium) a Johanne Murisat juxta terram Uldrici Mocket ab oriente, et pratum ecclesie de Mollens ab occidente, ad quindecim denarios obolum et unum bichetum puri frumenti ad mensuram Melduni solvendos annuatim predictae Domine Ysabelle termino predicto, with signature and paraphe of Anthonius Bruyvauz.

(Fol. 30v is blank.)

31 **Capella**

31 Petrus filius quondam Auberti Paviotat, 25 jun 1400 ? (anno domini quo supra, but we strongly suspect the correct year is 1399, on the verso of this folio)

31 Johannes Ago de Bolens, die festi Beati Barnabe Apostoli (fixed feast date, June 11) anno domini 1401 (=11 jun 1401 ? (but the word primo is written over an erasure, in a different hand, and see also 25 jun 1399 on the verso of this folio, suggesting the correct year may be 1399)

31v Petrus Boveir ? morans in Capella, 25 jun 1399 (clear !)

31v Johannes Curralat filius Johannodi Curralat, 25 jun 1399 (die et anno quibus supra)

31v Jaqueta filia quondam Mermeti Baut de Capella uxor Martini Bergier de Ermenges de laude dicti mariti sui, 25 jun 1399 (die et ano quibus supra)

32 Jaquetus Pacraslez ? (uncertain abbreviation) de Capella, 25 jun 1399 (datum ut supra).

32 Mermetus Gotofreir et Johanneta eius uxor, 04 apr 1406, tenent perpetue pro se et suis heredibus a Nobili Francisco de Fernay domino de Lulino et suis etc. (i.e., Ysabella de Vuilliens has been succeeded here in 1406 by her son Franciscus de Fernay)

32v **Prevonluep** (=Prevonloup)

32v Primo, Jofredus Amez de Prevonluep morans in Rotundomonte, 13 jul 1399

32v Johannes filius quondam Perreti Jalet de Prevonluet, 13 jul 1399 (datum ut supra)

32v Villierumus Ame filius Johaneti Ame alias Agugi de Prevonluep, 13 jul 1399 (datum ut supra)

33 Johannodus Ame filius quondam Mermeti Pitet, 13 jul 1399 (datum ut supra)

33v Perrodus Baillif de Prevonluep filius quondam Thomasseti de Furno, 20 jul 1399 (anno domini quo supra)

34v Petrus Blanc de Dompnopetro prope Prevonluep pro tribus partibus et Petrus Forete alias Pitet pro alias quarta parte, 25 jul 1399 (anno domini quo supra)

35 **Bolens**

35 Primo, Perretus Carementran, Petrus Villies morans apud Bolens, Jaquetus Rovinel, Petrus Rapit, Jaquetus Berant, Nicodus Guey, Johannes Rapit, Johannodi Martin, Roletus Tissot, Franciscus Gamon ? , Jaquetus Rovinel filius Nicodi Rovinel, Perreries Veliat, Nicodus Rovinel, Petrus Pinet, necnon ceterorum que omnium et singulorum habitancium et focum tenencium in villa de Bolens, 25 jul 1399

35 Perreries Veliat de Bolens, 25 jul 1399 (die et anno quibus supra)

(Fol. 35v is blank.)

36 **Neyruz**

36 Primo, Perrodus Menier filius quondam Mermeti Menier, 27 jul 1399

36 Johannes filius quondam Perrodi Baillif, 06 jan 1400

36 Prefatus Johannes Pitet, 06 jan 1400 (datum ut supra)

36 Perrodus filius quondam Perrodi Drochat, 06 jan 1400 (datum ut supra)

(Fol. 36v is blank.)

37 **Exclublens** (Ecublens)

37 Primo, Uldricus Fusel filius quondam Jaqueti de Auborenges, 03 mar 1399

37 Roletus filius quondam Humberti de le Rovinoz de Esclublens, 03 mar 1399 (datum ut supra)

37 Petrus dictus Pitet de Esclublens, 03 mar 1399 (datum ut supra)

(Fol. 37v is blank.)

38 **Ursy**

38 Johannetus filius Jaqueti Buti quondam, 03 mar 1399

38 Mermetus de la Chinaul de Ursy, 03 mar 1399 (datum ut supra)

38 Marmetus filius quondam Johannis Buty, 03 mar 1399 (datum ut supra)

(Fol. 38v is blank.)

39 **Polsel** (=Porsel)

39 Primo, Jordanus de Charrery de Polsel (=Porsel), 07 mar 1399

39 Perrodus Calbicen (or Cabbicen) de Polsel, 07 mar 1399 (datum ut supra)

39v Johannes Berthodi de Polsel, 07 mar 1399 (datum ut supra)

39v [Johannes Berthodi] ut supra, 07 mar 1399 (datum ut supra)

40 (On this folio, which is mostly blank, there is a clear watermark, a large fleur-de-lis) Mermetus filius quondam Perrodi de la Pera, 05 apr 1400 ? (but primo has been added to the year in a different ink, possibly over an erasure – and the fact that March 1399 has been followed

by April 1400 also raises the possibility that the dates should be interpreted as Style of the Annunciation)

40v **Carrojoz** (=Carrouges)

40v Jaquetus dictus Gerba de Carrojoz, 15 mar 1399

40v Jaquetus Amys dou Borjauz de Carrojoz, 15 mar 1399 (datum ut supra)

40v Jaquetus Vanez de Corcellis prope Joretum morans ou Borjauz de Carrojoz nomine suo et Jaquete uxoris sue, 15 mar 1399 (datum ut supra)

40v [Jaquetus Vanez], 15 mar 1399 (datum ut supra)

41 Jaquetus Jolivet de Carrojoz nomine sup et Humberti fratris sui, 15 mar 1399 (datum ut supra)

41 Marmetus Maliet de Carrojoz, 15 mar 1399 (datum ut supra)

41 Humbertus filius quondam Perrodi Jordanat dou Borjauz de Carrojoz, 25 mar 1400

41v Stephanus Chapuis dou Borjauz de Carrojoz filius quondam Roleti Magninat, 28 mar 1400 (anno domini quo supra)

41v Perrodus Velliot de Carrojoz, 29 mar 1400 (anno domini quo supra)

42 Nicodus de Molleret ? de Carrojoz, 29 mar 1400 datum ut supra)

42 Petrus filius quondam Nicodi Vigy, 29 mar 1400 (datum ut supra)

42 Perrussona filia quondam Perreti alumpni Michaelis de Mex uxor Petri Macherer, 02 may 1401 (year is clear, no erasures or changes of ink, and primo is followed by indistinct signs / . --)

42 (Entire item is lined out) Dominus Johannes dou Mallex presbiter, 27 jun 1400 ? (apparently altered to 1401?)

42 Et est sciendum quod dicta Domina Ysabella habet in rebus et possessionibus predictis sitis in territorio et dominio de Villiens omne dominium ut in dicta villa de Williens, et in aliis territoriis habet directum dominium et cetera.

42v Perrodus Chapuis dou Borjauz de Carrojoz, 27 jun 1400 ? (datum ut supra)

42v Nicodus Jordanat de Carrojoz morans in la Lay parrochie de Villeta, 27 jun 1400 ? (datum ut supra)

43 **Rospraz**

- 43 Rolerius Foucon de Rospraz, 29 mar 1400 (clear)
- 43 Johannes Perriszez de Rospra, 04 apr 1400 (anno domini quo supra)
- 43 Thorenchius Pacoton de Rospra, 04 apr 1400 (datum ut supra)
- 43 Johannes Pacoton de Rospra, 11 apr 1400 (anno domini quo supra)
- 43v Uldricus Bertod de Corcellis, 14 apr 1400 (anno domini quo supra)
- 43v Loseneta filia quondam Jaqueti Semoliat de Rospra, 02 may 1400 (clear)
- 43v Nicola relicta Perrodi Chapuis de Rospra nomine suo et Francisci, Anthonii, et Johannis filiorum suorum et dicti Perrodi, 03 may 1400 (anno domini quo supra)
- 44 Thorenchius Pacoton de Rospra nomine suo et Agnete uxoris sue filie quondam Perreti Mistralis, 27 may 1400 (anno domini quo supra)
- 44 Stephanus filius quondam Jaqueti Barberii de Rospra, 27 may 1400 ? (primo has been added later, possibly over an erasure)
- 44 Stephanus et Petrus fratres filii quondam Thorenhii de Dompnomartino de Rospra, 27 aug 1400 ? (anno domini quo supra)

(Fol. 44v is blank.)

45 **Eschiens**

- 45 Uldricus filius quondam Perrodi Sirez de Eschiens, 17 mar 1399
- 45 Johannes Ros de Eschiens filius quondam Roleti Ros, 17 mar 1399 (datum ut supra)
- 45 Aymonetus Ros de Eschiens nomine suo et Domini Petri presbiteri fratris sui pro duabus partibus, et Johannes fioius Perrerii de Berthens nepos predictorum Aymoneti et dicti presbiteri nomine suo et Agnetis matris sue sororis predictorum Aymoneti et dicti presbiteri pro tertia parte, 17 mar 1399 (datum ut supra)
- 45v **Mons Presbiter** (=Montpreveyres)
- 45v Petrus Ranat ? de Montepresbitero, 20 mar 1399
- 45v Jaquetus et Thorenchius Foucat de Montepresbitero nominibus suis et uxorum suorum, 20 mar 1399 (datum ut supra)

- 45v Anthonius filius Jaqueti Boudini ? , 20 mar 1399 (datum ut supra)
- 45v Perretus Rabat et Cristina eius uxor Montispresbeteri, 20 mar 1399 (datum ut supra)
- 46 **Warmarens**
- 46 Primo, Perretus filius Auberti douz Rus de Warmarens, 03 mar 1399
- 46 Petrus Contos nomine suo et Johannis fratris sui pro duabus partibus, et Jaquetus eorum nepos pro tercia parte filius quondam Rodulphi Contos, 03 mar 1399 (datum ut supra)
- 46 Johannes Montersier ? , 03 mar 1399 (datum ut supra)
- 46v Johanneta filia quondam Perrodi Murissier, 03 mar 1399 (datum ut supra)
- 47 **Bussy**
- 47 Primo, Alexia relicta Mermeti Codat, 31 may 1400 ? (but primo has been written later in a different ink, with or over an attempted erasure)
- 47 Anthonius Recagnioz, 31 may 1400 ? (datum ut supra)
- 47 Jaquetus Nicola filius quondam Johannis Nicola de Bussy de voluntate Alexie relicte Mermeti Codat, 31 may 1400 ? (datum ut supra)
- 47v Jaquetus Juscivel (=modern Jossivel) de voluntate Alexie relicte Mermeti Codat, 31 may 1400 ? (datum ut supra)
- 47v Johannes Blan, 31 may 1400 ? (datum ut supra)
- 48 **Willienjauz**
- 48 Johannes Willienjauz, 18 may 1400 ? (anno domini quo supra)
- 48 Petrus Belchat (=Berchat) de Willienjauz, 18 may 1400 ? (datum ut supra)
- 48 Johannes Gondoze de Willienjauz, 18 may 1400 ? (datum ut supra)
- 48v Petrus filius quondam Girardi (inserted above the line in a contemporary hand: Coudeir ?) de Willienjauz, 20 may 1400 ? (anno domini quo supra)
- 49 Chavanes les Fors prope Sibirier eiusdem parrochie
- 49 Aymonetus Favrat et Johannes filius quondam Williermi Favrat de Chavanes, 01 may 1400 (clear).

(Fol. 49v is blank.)

50 [Tyerrens ?] (The lack of a section title and a complete date makes us suspect that a folio has been lost here. The folio number 50 is a modern addition.)

50 Roletus filius quondam Johannodi Nampiot de Tyerrens, 20 may 1400 ? (datum ut supra)

50 Nicodus Mistralis de Tyerrens, 27 may 1400 ? (primo seems to have been added later)

50 Roletus filius quondam Johannodi Nampiot frater Mermeti Arigot filii dicti quondam Johannodi, 27 may 1400 ? (followed by primo, which is smeared and possibly in a different ink)

50v Johannes Marron, 27 may 1400 ? (datum ut supra)

(Fol. 51 is blank, but it is possible this has happened because of some sort of collation error.)

51v Petrus Chapuis de Corselles filius Johannis Chouma (written Choma) de laude et voluntate ipsius Johannis, 03 jun 1400 (but tercius was added later, after the closing / stroke, and is now lined out)

51v Uldricus Berthoz de Corselles, 03 jun 1400 (datum ut supra)

END.